

Consultas Realizadas

Licitación 401260 - LPI 11PM/2021- IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE Gs. 10.000 Y Gs. 5.000

Consulta 1 - Aprobación de las muestras de los billetes

Consulta	Fecha de Consulta	09-11-2021
<p>La sección 2. Plan de Entregas punto 1. Firma de Contrato, Muestras y Aprobaciones, párrafo 3 Aprobación de las muestras estipula que la aprobación de las muestras de los billetes a entregar en el marco de la ejecución contractual se realizará en la planta de la empresa impresora (a pie de máquina) y estará a cargo de dos representantes del Área Técnica designados por el BCP. Todos los costos (incluidos pasajes aéreos, estadía, etc.) relacionados a la aprobación en planta de las muestras, correrán por cuenta del Proveedor.</p> <p>Si se desea la aprobación de la manera estipulada por el estimado Banco Central del Paraguay, significaría que este proceso tomaría aproximadamente 6 semanas por los diferentes sistemas de impresión, mas impresión, mas secado, lo cual es poco razonable y conjunto con muy altos costos.</p> <p>Nuestra recomendación de aprobación de muestras (Proofs) es el siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none">- Muestra de impresión por sistema de impresión en maquinaria alternativa a la de producción.- En papel velin, no en papel original- Opción de aprobación digital <p>Por favor confirmar este tipo de aprobación de muestra.</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	16-11-2021
<p>Favor ajustarse al Pliego de Bases y Condiciones. Debido a experiencias anteriores se ha podido comprobar que las aprobaciones se pueden realizar en una a dos semanas.</p>		

Consulta 2 - Sr.

Consulta	Fecha de Consulta	18-11-2021
<p>En el PBC dice: 2. ESPECIFICACIONES TECNICAS 1.4 Medida Básicas de Seguridad Hilo de seguridad, Para esta medida de seguridad en particular, el hilo de seguridad de los billetes de la serie "I" actualmente en circulación (cambio de color) podrán ser utilizados como ejemplo de calidad y color marrón a verde). Consulta: Favor de confirmar que el color marrón a verde hace referencia oro a verde como es común en la industria. También favor de indicar más especificaciones técnicas sobre el hilo de seguridad, para saber si debe ser magnético, de-metálico, fluorescente por ejemplo.</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
<p>Favor ajustarse al PBC. Como referencia del color y características del hilo, se solicita utilizar como modelo los billetes de la serie "I" que actualmente se encuentran en circulación.</p>		

Consulta 3 - Sr.

Consulta	Fecha de Consulta	18-11-2021
1. Señores En el PBC dice: 8 EXPERIENCIA REQUERIDA 8.1 REQUISITOS DOCUMENTALES PARA EVALUAR EL PRESENTE CRITERIO: A) Oferentes Individuales (Persona jurídica no domiciliada en la República del Paraguay) b) Cartas de Referencias emitidas por Bancos Centrales, de acuerdo al "Modelo Carta Referencia" incluido en la sección formularios del presente PBC. Consulta: Favor de aclarar si el oferente tiene que seguir exactamente el modelo del formulario o si podemos presentar cartas emitidas por bancos centrales conservando la información necesaria. Favor de notar que a veces los bancos centrales no mencionan en las cartas de referencias las cantidades por razones de confidencialidad.		
Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Favor ajustarse a la Adenda N° 1.		

Consulta 4 - Sr.

Consulta	Fecha de Consulta	18-11-2021
En el PBC dice: 2. ESPECIFICACIONES TECNICAS 1. Firma de Contrato, Muestras y Aprobaciones El Proveedor deberá entregar al BCP, 3 (tres) pliegos de cada proceso de impresión en la aprobación. Los procesos que deberán ser aprobados por el Banco Central del Paraguay son: Offset, Intaglio (anverso y reverso), tipografía. Consulta: Favor de aclarar si la aprobación de estos 4 procesos será en formato digital o durante visitas. Si la aprobación de estos procesos se hace en presencia gracias por considerar que será 4 viajes adicionales de una semana cada uno después la aprobación de las muestras.		
Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Favor ajustarse al PBC. La aprobación de las muestras de los billetes a entregar en el marco de la ejecución contractual se realizará en la planta de la empresa impresora (a pie de máquina) y estará a cargo de dos representantes del Área Técnica designados por el BCP.		

Consulta 5 - Últimos impresores de cada una de las denominaciones

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
Se solicita indicar quien o quienes fueron los últimos impresores de cada una de las denominaciones, esto con el fin de saber dónde se debe retirar los elementos de originación.		
Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Las empresas adjudicadas en la última licitación, es una información pública que podrá ser verificado en la página web de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas. (https://www.contrataciones.gov.py/licitaciones/adjudicacion/333192-lpi-7pm-2017-impresion-provision-billetes-banco-central-paraguay-1/resumen-adjudicacion.html#proveedores) Además, en el PBC estipula que: "El Proveedor utilizará los elementos de originación, empleados para la última impresión de los billetes de la denominación de ₡. 10.000 y ₡ 5.000. El BCP remitirá una carta de autorización a la empresa que custodia los elementos de originación a fin que la misma proceda a su entrega al Proveedor del presente llamado. El procedimiento de traspaso deberá realizarse bajo los más estrictos estándares internacionales de seguridad y no deberá sobrepasar el plazo de 10 (diez) días hábiles contados a partir de la recepción de la carta de autorización."		

Consulta 6 - Alternativa de embalaje

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

Se solicita considerar como alternativa de embalaje para los 350.000 billetes la utilización de una funda plástica cerrada herméticamente con sobres deshumidificadores de silica gel en reemplazo de la funda plástica sellada al vacío, ya que la manipulación de este bulto es muy compleja por ser cercana a 1 metro cúbico con un peso aproximado de 350 kg.

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse a la Adenda N° 1

Consulta 7 - Plazo para la presentación de ofertas

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

Se solicita al Banco ampliar el plazo para la presentación de ofertas a lo menos en una semana, dado la complejidad en la recepción de todo lo necesario para armar la oferta según los requerimientos del Banco.

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse a la Adenda N° 1.

Consulta 8 - Laboratorios

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En relación a la página 19, punto 9.1. ¿Es posible dar a conocer los laboratorios que el BCP considerados o validados para los análisis y de esta forma poder estimar los costos?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. Los nombres de laboratorio deberán ser proveídos por los oferentes.

Consulta 9 - Certificación

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En la página 20, punto 9.1. El certificado que se menciona en punto A, letra d) ¿Certificado Estándar Internacional de Calidad, corresponde al cumplimiento de las normas internacionales de calidad ISO 9001, 14001? O corresponde a otro tipo de Certificación, Favor aclarar. ¿Es posible enviar formato de informe de laboratorio para conocer el contenido y poder estimar los costos asociados?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. Se debe adjuntar copia del Certificado Estándar Internacional de Calidad emitido por algún organismo competente.

La información necesaria para el informe de Laboratorio se encuentran detallados en el ITEM 1 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡ 10.000 (GUARANÍES DIEZ MIL) y en el ITEM 2 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡ 5.000 (GUARANÍES CINCO MIL)

Consulta 10 - Información de análisis

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En la página 34, punto 19 en tabla. ¿Es posible entregar mayor información de análisis que refiere a permanencia del color?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La prueba se deberá realizar de acuerdo al parámetro especificado como Prueba/ Metodología en el punto 2.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL SUSTRATO. El laboratorio seleccionado por el Banco Central del Paraguay, será el encargado de realizar las pruebas solicitadas.

Consulta 11 - Información de análisis - prueba de Intemperismo

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En la página 34, punto 20 en tabla. ¿Es posible entregar mayor información de análisis que se refiera a la prueba de Intemperismo?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La prueba se deberá realizar de acuerdo al parámetro especificado como Prueba/ Metodología en el punto 2.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL SUSTRATO. El laboratorio seleccionado por el Banco Central del Paraguay, será el encargado de realizar las pruebas solicitadas.

Consulta 12 - Información de análisis - Dispositivo IR

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En la página 35, punto 25 en tabla. ¿Es posible entregar mayor información de análisis que refiere a Dispositivo IR?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La prueba se deberá realizar de acuerdo al parámetro especificado como Prueba/ Metodología en el punto 2.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL SUSTRATO. El laboratorio seleccionado por el Banco Central del Paraguay, será el encargado de realizar las pruebas solicitadas.

Consulta 13 - Información de análisis - lavado de máquina

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
----------	-------------------	------------

En la página 35, punto 27 en tabla. ¿Es posible entregar mayor información de análisis que refiere a lavado de maquina? Detergente utilizado, dureza de agua, tiempo, rpm. ¿El QC 009 es su método de análisis? ¿Lo pueden compartir? La especificación mínima 3 se refiere a un grado visual, ¿Teniendo en cuenta que 1 es el peor y 4 el mejor? Favor aclarar.

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
-----------	--------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La prueba se deberá realizar de acuerdo al parámetro especificado como Prueba/ Metodología en el punto 2.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL SUSTRATO. El laboratorio seleccionado por el Banco Central del Paraguay, será el encargado de realizar las pruebas solicitadas.

Consulta 14 - Detalle de Certificados

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
<p>En relación a la página 39. Detallar los certificados que se requieren en total: Por ejemplo, del sustrato, del fabricante, del impresor u obligatoriamente del fabricante. Idénticamente para billete terminado, del laboratorio externo y de impresor. Favor enumerar.</p>		
Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
<p>A respecto, a modo de referencia se adjunta un listado guía, de los certificados detallados en el PBC .</p> <p>1 Certificado de empaque que contenga su descripción, denominación, nombre del Proveedor, fecha de impresión e identificación del responsable. 2. PLAN DE ENTREGAS; 9. Otras Especificaciones , Página 26 de 68.</p> <p>2 a) Composición: El material básico será el algodón (100%). El mismo deberá ser comprobado por la fábrica que elaborará el papel mediante certificado respectivo (TAPPI T401), el cual deberá ser presentado por el oferente, o solicitado a instancia del Comité de Evaluación de Ofertas o el Área Técnica (Gerencia de Operaciones y Pagos, Departamento de Tesorería), en el periodo de evaluación de las ofertas. ITEM 1 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡ 10.000 (GUARANÍES DIEZ MIL); 1.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PAPEL ; Página 29 de 68.</p> <p>3 Previa confección de los billetes, se presentará el certificado oficial del fabricante en el cual consten la cantidad del papel fabricado y las características físicas y químicas del mismo, sin perjuicio de las responsabilidades del Proveedor (impresor) ante el BCP. ITEM 1 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡ 10.000 (GUARANÍES DIEZ MIL); 1.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PAPEL; Página 29 de 68.</p> <p>4 Previa confección de los billetes, se presentará el certificado oficial del fabricante en el cual conste la cantidad de sustrato fabricado y las características físicas y químicas del mismo, sin perjuicio de las responsabilidades del Proveedor (impresor) ante el Banco Central del Paraguay. ITEM 2 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡ 5.000 (GUARANÍES CINCO MIL); 2.1 ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL SUSTRATO; Página 35 de 68.</p> <p>5 En un plazo no mayor a 30 (treinta) días corridos posteriores a la fecha de recepción de la entrega total de los billetes, el Proveedor deberá remitir al BCP un documento que contenga el balance final de la cantidad de sustrato utilizado y no utilizado para la impresión de los billetes de la denominación adjudicada. 2. PLAN DE ENTREGAS; 2. Recepción, Revisión y Certificado de Balance Final del Papel.; Página 24 de 68.</p> <p>6 El Proveedor que requiera fabricar las planchas matrices, deberá codificar todas las planchas matrices e informar por escrito al BCP las fechas de fabricación y códigos, dentro de los 10 (diez) días hábiles de finalizado el proceso de fabricación. Las planchas matrices podrán contener combinaciones alfanuméricas de registro (letras y números), que permita al BCP comprobar su autenticidad, y ejercer un control de tal forma a que las mismas puedan ser reutilizadas con autorización del BCP. 2. PLAN DE ENTREGAS; 4. Planchas Matrices y Elementos de Originación; Página 24 de 68.</p> <p>7 Estará permitida la destrucción en línea, sin presencia de los representantes designados por el BCP, de aquellos billetes rechazados como resultado de la Inspección Individual de Billetes o Single Note Inspection (SNI). El proveedor deberá remitir la documentación detallada en la cual se individualice cada billete rechazado y destruido en este proceso. 2. PLAN DE ENTREGAS; 5. Verificación y Destrucción de Materiales de Desechos y Excedentes.; Página 25 de 68.</p> <p>8 El Proveedor deberá presentar al momento de la entrega, un documento que certifique que los materiales utilizados en el embalaje de los billetes que están siendo entregados, cuenten con un sistema de tratamiento fitosanitario estipulado en la Resolución de la ONU para la FAO: NIMF N°15 (resolución que regula el tratamiento fitosanitario, que se recomienda realizar a la madera de embalaje, a fin de evitar la propagación de insectos de un país a otro). 2. PLAN DE ENTREGAS; 9. Otras Especificaciones.; Página 28 de 68</p> <p>9 El Informe de Laboratorio deberá ser remitido al BCP con la entrega de los billetes. Obligatoriamente, una copia del Informe de Laboratorio deberá ser remitido por medios electrónicos al BCP, como mínimo 2 (dos) días hábiles antes de las entregas detalladas en el párrafo anterior. 2. PLAN DE ENTREGAS; 10. Informe de Laboratorio.; Página 28 de 68.</p>		

Consulta 15 - Protocolos de procedimientos

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
En la página 22, punto 2.1. Dada la situación de pandemia para la aprobación de los 3 pliegos, ¿es posible contar con protocolos de procedimientos de BCP?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
La aprobación de las muestras de los billetes a entregar en el marco de la ejecución contractual se realizará en la planta de la empresa impresora (a pie de máquina), donde se deberá entregar a los representantes del BCP, 3 pliegos de cada proceso de impresión. Solo en el caso de que, al momento de realizarse las aprobaciones, existan impedimentos para que los funcionarios del BCP se trasladen a la planta de la firma impresora, el BCP determinará la forma de realizar las aprobaciones, con base en un protocolo de procedimiento. El protocolo se refiere al caso que no se pueda asistir físicamente a la aprobación y dado el momento se remitirá el protocolo al proveedor		

Consulta 16 - Valores determinados para el brillo

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
En la página 25, punto 29, para el caso de los valores determinados para el brillo o barnizado, ¿es solo para polímeros o aplica también para algodón?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Favor ajustarse al PBC. Lo especificado en la página 35, punto 29 corresponde al billete de polímero. Para los billetes de algodón se deberá ajustar a lo establecido en el PBC, pagina 30, punto 1.2 IMPRESIÓN, ítem 4		

Consulta 17 - Pliegos progresivos

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
En relación a la página 29, ¿es posible contar con pliegos progresivos?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Una vez adjudicado el llamado el Banco colaborará con el fabricante con lo que requiera para la producción de los billetes licitados.		

Consulta 18 - Detalle de impuestos

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
Se solicita al Banco pueda informar el detalle de impuestos que deben ser pagados en territorio Paraguayo, al momento de ingresar y trasladar la mercadería a las bóvedas del Banco.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
Favor ajustarse a lo establecido en el apartado 13. Impuestos y Derechos de la Sección Condiciones Contractuales del PBC que dice: "En el caso de bienes de origen extranjero, el proveedor será totalmente responsable del pago de todos los impuestos, derechos, gravámenes, timbres, comisiones por licencias y otros cargos similares que sean exigibles fuera y dentro de la República del Paraguay, hasta el momento en que los bienes contratados sean entregados al contratante...El proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes. Los precios deberán incluir todo lo relacionado a transporte, traslados, seguros, etc., hasta la bóveda del Banco Central del Paraguay y las obligaciones arancelarias e impositivas vigentes en la República del Paraguay". Por tanto, el Oferente deberá en forma individual, ya sea por sí mismo o través de su representante local en el país, verificar con los órganos que correspondan cuáles serían los impuestos, tributos o gravámenes vigentes, incluidos los aduaneros, y los gastos que se deben abonar para ingresar los billetes a Paraguay, y es responsable del pago de los mismos.		

Consulta 19 - Utilización de detergente FAB

Consulta	Fecha de Consulta	23-11-2021
-----------------	--------------------------	------------

En relación a la página 34, punto 16 en tabla, es posible utilizar un detergente equivalente a FAB.

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
------------------	---------------------------	------------

Favor ajustarse a lo establecido en el PBC.

Consulta 20 - Referencias Bancarias

Consulta	Fecha de Consulta	24-11-2021
-----------------	--------------------------	------------

En relación a las cartas de referencias de Bancos Centrales, solicitadas para este llamado, por motivos de confidencialidad, solicitamos dejar de mencionar datos de valores ,y/o cantidades de billetes adjudicados, en las referidas cartas.

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
------------------	---------------------------	------------

Favor ajustarse a la Adenda N° 1.

Consulta 21 - Precios

Consulta	Fecha de Consulta	01-12-2021
-----------------	--------------------------	------------

Los precios dólares por millar, se pueden presentar con al menos dos decimales?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
------------------	---------------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La Moneda de la oferta y moneda de pago será Dólares Americanos, el uso de los decimales debe ajustarse al sistema decimal utilizado en Dólares Americanos.

Consulta 22 - LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL N°11PM/2021 - IMPRESIÓN Y PROVISIÓN DE BILLETES DE ₡. 10.000 Y ₡. 5.000 - ID N°401260

Consulta	Fecha de Consulta	01-12-2021
-----------------	--------------------------	------------

En el formulario de oferta económica, los precios en dólares por millar, cuántos decimales pueden considerar?

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-12-2021
------------------	---------------------------	------------

Favor ajustarse al PBC. La Moneda de la oferta y moneda de pago será Dólares Americanos, el uso de los decimales debe ajustarse al sistema decimal utilizado en Dólares Americanos.

Consulta 23 - MODELO CARTA REFERENCIA

Consulta	Fecha de Consulta	07-12-2021
<p>En referencia a la adenda N°1 - LPI N°11PM/2021, más en particular al punto 2 el Formulario N° 12 MODELO CARTA REFERENCIA, el PBC pide que las cartas de referencia deberían indicar la denominación, el sustrato, el año de impresión y al año de contrato.</p> <p>Consulta: Dado las cartas de referencias emitidas por Bancos Centrales, no es posible presentar cartas que mencionen el año de impresión y el año del contrato, en general solo se indica el año del contrato y no el año de impresión.</p> <p>Si nos referimos a las cartas emitidas por el Banco Central del Paraguay, ellas mismas no presentan el año de impresión sino solo el año del contrato.</p> <p>Por tanto, solicitamos que se mencione solo en las letras, la denominación, el sustrato y el año del contrato como es habitual en los bancos centrales.</p>		
Respuesta	Fecha de Respuesta	14-12-2021
<p>Favor ajustarse a la Adenda N° 1.</p>		